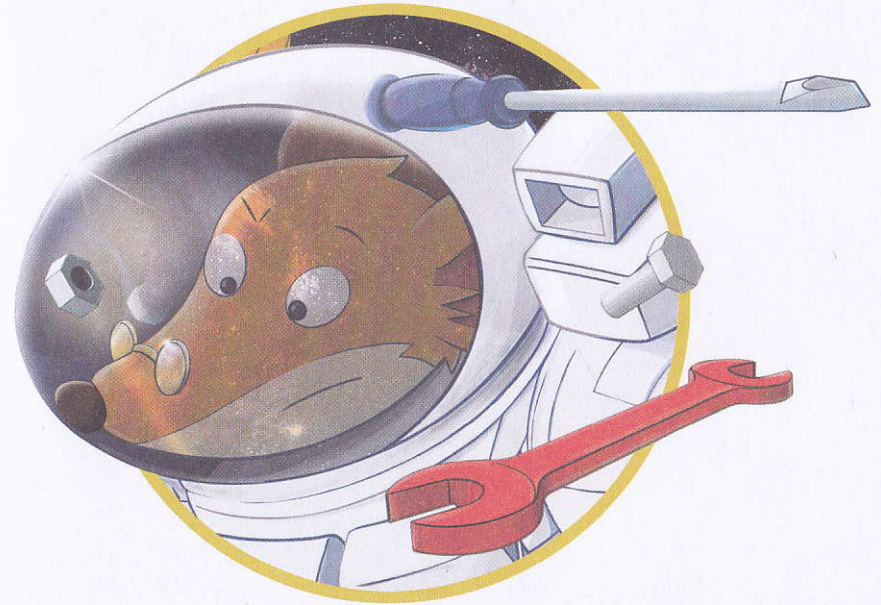


Geronimo Stilton

**SOS, UN ȘOARECE  
ÎN SPAȚIU!**



# CUPRINS

- Două moace de brânză în combinezoane negre 7

- Nu am stofă de astronaut! 60
- În cinci, patru, trei, doi, unu... 70

- Sgronl... scuz... sgnak... sciomp! 16
- Vă este frică de hoți? 26

- Eu v-am spus că începe dansul! 80
- Ca un naufragiat pe o insulă pustie 90

- Pe toată mozzarella din lume, șoarecele ăla sunt eu! 32
- P.S.S.S.Ș. 40

- A-U-TO-DIS-TRU-GE-RE SA-TE-LIT ÎN... 98
- La limită! 108

- Misiune secretă, de fapt, ultrasecretă! 48
- Curajosul Zero Zero G! 54

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

STILTON, GERONIMO

SOS, un șoarece în spațiu! / Geronimo Stilton. - București : RAO Distribuție, 2020

ISBN 978-606-006-404-6

087.5

RAO Distribuție

Str. Bârgăului nr. 9-11, sector 1, București, România

www.raobooks.com

www.rao.ro

Numele, personajele și toate celelalte mărci de identificare ale seriei Geronimo Stilton sunt mărci înregistrate ale Atlantyca S.p.A. și sunt folosite sub licență. Toate drepturile rezervate. Autorul își păstrează dreptul moral asupra operei.

Text: Geronimo Stilton

Art Director: Iacopo Bruno

Copertă: Andrea Da Rold (desen) și Andrea Cavallini (culoare)

Graphic Designer: Andrea Cavallini / theWorldofDOT

Ilustrații pagini inițiale și finale: Roberto Ronchi (desen) și Ennio Bufi MAD5 (desen pag.123), Studio Parlapà și Andrea Cavallini (culoare)

Hărți: Andrea da Rold (desen) și Andrea Cavallini (culoare)

Ilustrațiile povestirii: Francesco Barbieri (desen) și Christian Aliprandi (culoare)

Coordonare artistică: Roberta Bianchi,

Asistență artistică: Lara Martinelli

Grafică: Chiara Cebraro

© 2015 Mondadori Libri S.p.A. for PIEMME, Italia

© RAO Distribuție, 2018

Pentru versiunea în limba română

International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 – 20123 Milano – Italia –  
foreignrights@atlantyca.it – www.atlantyca.com

După o idee originală de Elisabetta Dami  
Titlu original: *S.O.S. c'e un topo nello spazio*  
www.geronimostilton.com

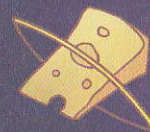
Traducere din limba italiană  
Elena Bănică prin Lingua Connexion

Stilton este numele unei celebre varietăți de brânză produsă în Anglia.  
Numele Stilton este marcă înregistrată a Stilton Cheese Maker's Association.  
Pentru mai multe informații accesați [www.stiltoncheese.com](http://www.stiltoncheese.com)

Reproducerea totală sau parțială a acestei cărți este strict interzisă, precum și includerea pe circuitele de calculator, transmiterea sub orice formă și prin orice mijloace electronice, mecanice, prin fotocopii, înregistrări sau alte metode, fără permisiune scrisă din partea deținătorilor drepturilor de autor. Pentru mai multe informații, contactați Atlantyca S.p.A.

2020

978-606-006-404-6



# DOUĂ MOACE DE BRÂNZĂ ÎN COMBINEZOANE NEGRE

Era o noapte întunecată și fără lună, iar eu sforăiam  
**LINIȘTIT**, la căldurică, cu plapuma trasă până  
peste urechi. Îmi amintesc foarte bine – vișam ceva  
**foarte frumos**: pluteam prin spațiu **FERICIT**  
printre asteroizi făcuți din  
brânză brie, planete din  
șvaițer și comete





Respect pentru oameni și cărți

din mozzarella care lăsau în urmă o  
dără de brânză caldă și topită...

Din păcate însă, când tocmai aterizasem pe una  
dintre acele planete din șvaițer și mă pregăteam  
să-mi **INFIG** dinții în marginea ispititoare a unui  
crater brânzos, *ceva* m-a trezit. Am auzit  
un zgomot metalic... **CLICUL** unei încuietori  
care se descuia... apoi **SCÂRȚĂITUL** unei uși  
care se deschidea... și, într-un final, zgomotul unui  
**MERS PE VÂRFURI...**

Cine e?



Chiii! Cineva intrase în casa mea!  
Am apucat primul lucru pe  
care l-am găsit (*un papuc!*) și,  
agitându-l curajos (*hm, oarecum  
curajos*) în aer, am intrat în  
sufragerie, unde am văzut două  
siluete care se fofilau...

Am urlat:

**- AAAH!!!**



Umbrele au urlat:

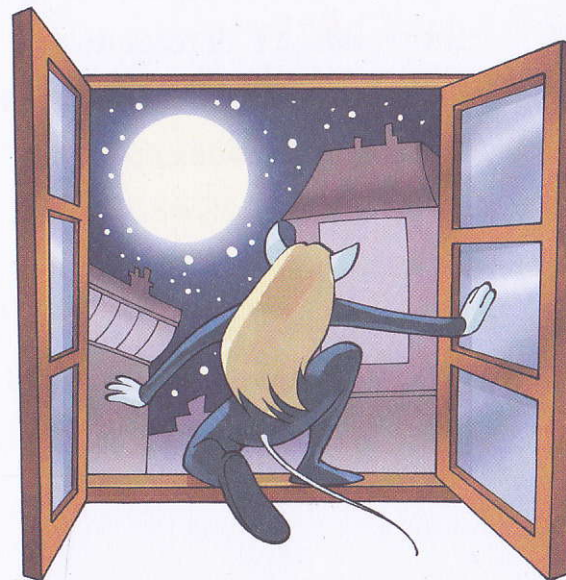
**- AAAAAAH!!!**

Eu am urlat din nou:

**- AAAAAAAAAAH!!!**

Apoi urletul meu s-a stins în noapte precum sunetul  
unui radio cu bateriile descărcate. Am leșinat și  
m-am lovit cu capul de pardoseala sufrageriei.

**Aaaaaaaaaaaaaaaaaah!!!**





Mi-am revenit abia a doua zi de dimineață, când o **RAZĂ** de soare mi-a atins nasul.

M-am ridicat cu greu și mi-am frecat capul în locul unde apăruse un mare **CUCUI**, apoi am mormăit pentru mine:

– Cine sunt? Unde sunt? Cât este ceasul?

De ce nu sunt la mine în pat? Și, mai ales, de ce am un cucui **urias?**

Apoi, făcând un efort ce mi-a **SPORIT** durerea de cap, am

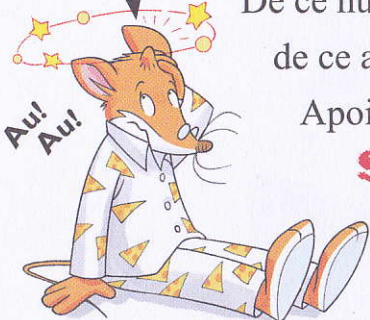
încercat să-mi dau un răspuns.

– Deci... mă numesc Stilton, *Geronimo Stilton*, și sunt

redactor-șef la *Vocea Rozătoarelor*, cel mai important ziar de pe Insula Șoarecilor.

**AM RESPIRAT** ușurat: lovitura la cap nu mă năucise de tot!

Cucui  
(enorm!)



Abia atunci mi-am amintit de cele două **SILUETE SIFONATE** întunecate care bântuiseră prin casa mea cu o noapte înainte.

Oare ce **FURASERĂ?**

În primul rând, m-am dus să văd dacă Hannibal, **peștișorul meu roșu**, era în regulă.

I-am dat un **Pic** din mâncarea lui preferată și el a dat din coadă în semn de salut.

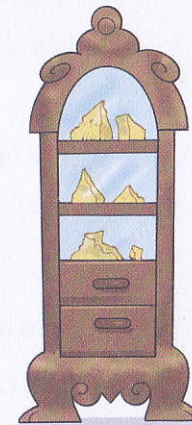
Era **VIOI** și **VESEL**, ca de obicei!

Apoi am verificat colecția mea de coji de brânză din secolul al XVIII-lea.

Țin foarte mult la ele pentru că le-am luat, una câte una, de la diverse **TARABE**, licitații și magazine de antichități din Șoricezia.

Și acolo era totul în regulă!

SILUETE  
SIFONATE





Apoi am început să deschid sertarele și dulapurile ca să verific dacă mai erau acolo **CADOURILE**

**LĂ** de la prietenii mei, cărțile mele preferate și puloverele croșetate de mătușa Lippa...



Din **FERICIRE**, totul era la locul lui!

Nu furaseră niciunul dintre lucrurile la care **țineam** cel mai mult. Banii nu

mă interesau... dar și ăia erau la locul lor, în portofelul pe care-l lăsasem pe masa din sufragerie. **CIUDAT!**

Dacă nu furaseră nimic, ce căutaseră cele două moace din **BRÂNZĂ URÂT MIROSITOARE**, îmbrăcate în **COMBINEZOANE NEGRE?**

Atunci am înțeles cum se desfășuraseră de fapt lucrurile: îi **SPERIASSEM!**

Da, eu, chiar eu, Stilton, *Gerónimo Stilton*, cel mai fricos rozător de pe Insula Șoarecilor, îi puseseam pe fugă pe cei doi răufăcători!



Fusesem un **EROU**, un adevărat erou!

Abia așteptam să le povestesc **tuturor**.

Așa că m-am dus imediat la baie, foarte **SATISFĂCUT**, fluierând și fredonând vesel, ca să mă pregătesc să ies din casă. M-am privit cu atenție în oglindă și mi s-a părut că



aveam o expresie mai hotărâtă, o **PRIVIRE** mai mândră, o atitudine mai... mai... mai... eroică! În momentul ăla a **SUNAT** telefonul: era bunicul Torquato.

– Ne poate! Pe unde umbli când e nevoie de tine? Avem o **URGENTĂ** în Șoricezia și tu ești acasă și dormi? Știi că noaptea trecută a avut loc un **val** de furturi în tot orașul?



– Știu, bunicule, două moace de brânză urât miro-sitoare, îmbrăcate în combinezoane negre, au încercat să **FURE** și din casa mea noaptea trecută! În plus, eu nu dormeam – doar leșinasem, dar, înainte de asta, i-am pus pe fugă! Am fost un **EROU**, un *adevărat erou!*

– Un *adevărat erou* pe naiba, nepoate! Tu ești doar un *adevărat PĂMPĂLĂU!* Din fericire, sora ta, Tea, e aici și muncește la *Vocea Rozătoarelor*, că altfel ar fi fost un *adevărat* dezastru. Apropo, am trimis-o la tine cu niște instrucțiuni **UL-TRA-PRE-CI-SE!** Trebuie să rezolvi misterul furturilor și să scrii un articol pentru mâine. Ai înțeles, nepoate? Of, dacă nu m-aș ocupa eu să mențin standardul înalt al **ZIARULUI** (*în vreme ce tu tragi de timp, ca de obicei!*), nu știu unde am ajunge, dragul meu nepot **MORMOLOC** și **PĂMPĂLĂU!**



Apoi mi-a închis telefonul în nas, fără să-mi dea ocazia să răspund ceva.

**DE CE...**  
**DE CEEE...**  
**DE CEEEEEE...**  
**BUNICUL MĂ**  
**MUȘTRULUIEȘTE MEREU?**

